



NIGHTSTICK
Life Depends on Light

XPR-5552

Instruction Manual

Bayco Products Inc. (BPI)
640 South Sanden Blvd. • Wylie, TX 75098 • USA
1-800-233-2155 • 1-469-326-9400
www.nightstick.com



EN

WARNINGS

- Use only the approved Nightstick 5552-BATT lithium-ion rechargeable battery pack.
- Do not open the light, charge the battery, or replace batteries in a hazardous environment.
- Do not use other rechargeable or non-rechargeable batteries with this light.
- Always confirm the rating of any known hazardous or potentially hazardous location where the light is to be used.
- Proper use and handling of the lithium-ion battery required to prevent serious injury, fire, or death.
- Avoid exposure to direct sunlight, high temperatures, water, or salt water.
- Do not store battery with metallic objects that could cause a short circuit.
- Immediately discontinue use if battery emits an unusual smell, feels hot, changes color or shape, or appears abnormal in any way.
- Substitution of components may impair intrinsic safety.
- Keep out of the reach of children.

CHARGING

CHARGER INPUT: 5 VDC Max

Charge the XPR-5552 fully before first use, if the battery is new or unused for several months, or when the beam dims. Initial charge time is about 4 to 6 hours.

- Locate the USB port on the side of the headlamp, remove the rubber cover, and plug in the USB cable.
- Charge time depends on the battery's remaining charge.
- Indicator Light: Red while charging, Green when fully charged, Off when unplugged.

OPERATION

Two buttons on top control all functions. While wearing the headlamp:

Right Button - White Floodlight

- Press once - Low Brightness
- Press twice quickly - High Brightness
- Press again - Off

Left Button - Red/Green Floodlight

- Press once - Red Floodlight
- Press twice quickly - Green Floodlight
- Press again - Off

White Blinking Light - Right Side

- Works with light on, off or any mode.
- Press and hold for 3 seconds.

Battery Safe Mode

Prevents the light from accidentally being turned on while in a bag or tool kit.

- Press and hold both buttons at the same time for 3 seconds to enable or disable battery shut off mode.
- After three seconds the white light will flash on and off 1 time to confirm a change in the battery safe mode.

NOTE: The battery safe mode reverts to disabled when battery is fully discharged.

PSA MOUNTING INSTRUCTIONS

- Ensure mounting surface is clean and oil-free. Use included alcohol wipe to clean the surface.
- Determine best location that does not interfere with brim.
- Remove adhesive backing.
- Firmly press mount into place and hold for 30-60 seconds.
- Wait 24 hours for adhesive to reach maximum strength.

 Intertek ID 5012927 ELECTRICAL SAFETY INTRINSICALLY SAFE SECURITE INTRINSEQUE	XPR-5552R/G Bayco Products, Inc. 640 S. Sanden Blvd., Wylie, TX 75098 Ex is FLASHLIGHT FOR USE IN HAZARDOUS LOCATIONS. Use BAYCO Li-Ion Battery Pack 555A-BATT only. CLASS I DIV 1 GRPS A-D T4 CLASS II & III DIV1 GRPS E-G T180°C CLASS I ZONE 0 AEX ia IIC T4 Ga CLASS II ZONE 20, AEx ia IIC T180°C Dg Ⓜ II 1 G Ex ia IIC T4 Ga Ⓜ II 1 D Ex ia IIC T180°C Da	Battery Safe Mode (On/Off) Hold both switches for 3 seconds Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T180°C Da IECEx IECEx ETL 24.0030X ATEX ETL24ATEX0415X ETL25CA105663145X -10°C ≤ Tamb ≤ +40°C 3.6V/Cell Li-Ion IP-67	 2903
--	---	--	---

LIMITED LIFETIME WARRANTY

BPI warrants this product to be free from defects in workmanship and materials for the original purchaser's lifetime. The Limited Lifetime Warranty includes the LEDs, housing and lenses. Rechargeable batteries, chargers, switches, electronics and included accessories are warranted for a period of two years with proof of purchase. Normal wear and failures which are caused by accidents, misuse, abuse, faulty installation and lightning damage are excluded.

We will repair or replace this product should we determine it to be defective. This is the only warranty, expressed or implied, including any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose.

For a complete copy of the warranty, go to www.nightstick.com/pages/warranties. Retain your receipt for proof of purchase.

FR

AVERTISSEMENTS

- Utilisez uniquement la batterie rechargeable lithium-ion Nightstick 5552-BATT approuvée.
- N'allumez pas la lampe, ne chargez pas la batterie et ne remplacez pas des batteries dans un environnement dangereux.
- N'utilisez pas d'autres batteries rechargeables ou non rechargeables avec cette lampe.
- Vérifiez toujours la classification de tout endroit dangereux ou potentiellement dangereux connu où la lampe doit être utilisée.
- Une utilisation et une manipulation appropriées de la batterie lithium-ion sont nécessaires pour éviter des blessures graves, un incendie ou la mort.
- Évitez l'exposition à la lumière directe du soleil, aux températures élevées, à l'eau ou à l'eau salée.
- Ne stockez pas la batterie avec des objets métalliques qui pourraient provoquer un court-circuit.
- Cessez immédiatement d'utiliser la batterie si elle dégage une odeur inhabituelle, est chaude, change de couleur ou de forme ou semble anormale de quelque façon que ce soit.
- La substitution des composants peut compromettre la sécurité intrinsèque.
- Tenir hors de portée des enfants.

CHARGER LA LAMPE

ENTRÉE CHARGEUR: 5 VDC Max

Chargez complètement le XPR-5552 avant la première utilisation, si la batterie est neuve ou inutilisée depuis plusieurs mois, ou lorsque le faisceau faiblit. Le temps de charge est d'environ 4 à 6 heures.

- Localisez le port USB sur le côté de la lampe frontale, retirez le couvercle du port USB en caoutchouc et branchez le câble USB dans le port USB de la lampe frontale.
- La durée totale d'une charge complète varie en fonction de la charge restante dans la batterie.
- Lorsque le câble USB est connecté, les voyants de charge sur le dessus s'allument en rouge pendant la charge, puis deviennent verts lorsqu'il est complètement chargé. Lorsque le câble est débranché, les voyants de charge s'éteignent.

FONCTIONNEMENT

Deux boutons sur le dessus contrôlent toutes les fonctions de la lampe frontale. Lorsque vous portez la lampe frontale :

Bouton Projecteur Blanc - Côté Droit

- Appuyez et relâchez pour allumer le projecteur à faible luminosité.
- Appuyez rapidement une deuxième fois pour faire passer le projecteur à une luminosité élevée.
- Appuyez et relâchez pour éteindre.

Bouton Projecteur Rouge/Vert - Côté Gauche

- Appuyez et relâchez pour allumer le projecteur rouge.
- Appuyez rapidement une deuxième fois (dans les 1,5 secondes) pour passer le projecteur au vert.
- Appuyez et relâchez à partir de n'importe quel mode après qu'il a été allumé pendant plus de 1,5 seconde pour éteindre le projecteur.

Lumière blanche clignotante – Côté droit

- Fonctionne avec la lumière allumée, éteinte ou dans n'importe quel mode.
- Appuyez et maintenez pendant 3 secondes.

Mode D'arrêt de la Batterie

Cela empêche la lumière de s'allumer accidentellement lorsqu'elle est dans un sac ou une trousse à outils.

- Appuyez et maintenez les deux commutateurs en même temps pendant 3 secondes pour activer ou désactiver le mode d'arrêt de la batterie.
- Après trois secondes, le projecteur blanc clignotera 1 fois pour confirmer un changement dans le mode sans échec de la batterie.
- Le mode de sécurité de la batterie redevient désactivé lorsque la batterie est complètement déchargée.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE PSA

- Assurez-vous que la surface de montage est propre et sans huile. Utilisez la lingette imbibée d'alcool incluse pour nettoyer la surface.
- Déterminez le meilleur emplacement qui n'interfère pas avec le bord.
- Retirez le support adhésif.
- Appuyez et maintenez pendant 30 à 60 secondes.
- Attendez 24 heures pour que l'adhésif atteigne sa résistance maximale.

GARANTIE À VIE LIMITÉE

BPI garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication à l'acheteur original durant toute sa vie. La garantie à vie limitée inclut les DEL, les boîtiers et les lentilles. Les batteries rechargeables, les chargeurs, les interrupteurs, les électroniques et les accessoires compris sont garantis pour une période de deux ans avec une preuve d'achat. L'usage normal et les défaillances qui sont causés par des accidents, une mauvaise utilisation, un abus, une installation défectueuse et un système d'éclairage endommagé sont exclus.

Ce produit sera réparé ou remplacé si nous déterminons qu'il est défectueux. Ceci est la seule garantie explicite ou implicite, y compris toute garantie de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier.

Pour une copie détaillée de la garantie, vous rendre sur le site www.nightstick.com/pages/warranties. Gardez ce reçu comme preuve d'achat.

ES

ADVERTENCIAS

- Utilice únicamente el paquete de batería recargable de iones de litio Nightstick 5552-BATT aprobado.
- No abra la luz, no cargue la batería ni reemplace las baterías en un entorno peligroso.
- No utilice otras baterías recargables o no recargables con esta luz.
- Confirme siempre la clasificación de cualquier ubicación conocida como peligrosa o potencialmente peligrosa donde se utilizará la luz.
- El uso y manejo adecuados de la batería de iones de litio son necesarios para evitar lesiones graves, incendios o la muerte.
- Evite la exposición a la luz solar directa, altas temperaturas, agua o agua salada.
- No guarde la batería con objetos metálicos que puedan provocar un cortocircuito.
- Interrumpa inmediatamente su uso si la batería emite un olor inusual, se siente caliente, cambia de color o forma o parece anormal de cualquier manera.
- La sustitución de componentes puede perjudicar la seguridad intrínseca.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

CARGAR LA LÁMPARA

ENTRADA DE CARGADOR: 5 VDC Máx

Cargue el XPR-5552 completamente antes del primer uso, si la batería es nueva o no se ha utilizado durante varios meses o cuando el haz se atenúa. El tiempo de carga es de aproximadamente 4 a 6 horas.

- Ubique el puerto USB en el costado del faro, retire la cubierta de goma del puerto USB y conecte el cable USB al puerto USB del faro.
- El tiempo total hasta la carga completa varía según la carga restante en la batería.
- Cuando el cable USB está conectado, las luces indicadoras de carga en la parte superior se iluminarán en rojo mientras la luz se está cargando y luego se volverán verdes cuando esté completamente cargada. Cuando se desconecta el cable, las luces indicadoras de carga se apagarán.

FUNCIONAMIENTO

Los dos interruptores controlan todas las funciones del faro. Las siguientes instrucciones se aplican mientras se usa el faro.

Interruptor Projector Blanco - Lado Derecho

- Presione y suelte para encender el reflector a bajo brillo.
- Presione rápidamente una segunda vez para obtener un brillo alto.
- Presione y suelte para apagar.

Presione Foco Rojo/Verde - Lado Izquierdo

- Presione y suelte para encender el reflector rojo.
- Presione rápidamente una segunda vez para cambiar el foco a verde.
- Presione y suelte para apagar.

Luz blanca intermitente – Lado derecho

- Funciona con la luz encendida, apagada o en cualquier modo.
- Mantén presionado durante 3 segundos.

Modo de apagado de batería

Evita que la luz se encienda accidentalmente mientras se encuentra en una bolsa o kit de herramientas.

- Mantenga presionados ambos interruptores al mismo tiempo durante 3 segundos para habilitar o deshabilitar el modo de apagado de la batería.
- Después de tres segundos, el reflector blanco se encenderá y apagará 1 vez para confirmar un cambio en el modo seguro de la batería.

NOTA: El modo seguro de la batería vuelve a desactivarse cuando la batería está completamente descargada.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DE PSA

- Asegúrese de que la superficie de montaje esté limpia y sin aceite. Use una toallita con alcohol incluida para limpiar la superficie.
- Antes de la instalación, determine la mejor ubicación que no interfiera con el ala.
- Retire el respaldo adhesivo.
- Mantenga pulsado durante 30 a 60 segundos.
- El adhesivo alcanza la resistencia máxima después de 24 horas.

GARANTIA LIMITADA DE POR VIDA

BPI garantiza que este producto está libre de defectos de mano de obra y materiales durante la vida del comprador original. La garantía de por vida limitada incluye los LED, la carcasa y los lentes. Las pilas recargables, los cargadores, los interruptores, la electrónica y los accesorios incluidos están garantizados por un período de dos años con un comprobante de compra. Se excluyen el desgaste y los fallos normales, que son causados por accidentes, mal uso, abuso, instalación defectuosa y daños por rayos.

Repararemos o reemplazaremos este producto si lo determinamos como defectuoso. Esta es la única garantía, expresa o implícita, incluyendo cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular.

Para obtener una copia completa de la garantía, visite www.nightstick.com/pages/warranties. Conserve su recibo para comprobar la compra.

PT

AVISOS - INTRINSECAMENTE SEGURO

- Aviso: para evitar a ignição de uma atmosfera perigosa, não tente Usar apenas baterias recarregáveis de íões de lítio Nightstick 5500-BAT aprovadas.
- Não abrir a lanterna, nem carregar ou substituir as baterias em ambientes perigosos.
- Não utilizar outras baterias recarregáveis ou não recarregáveis com esta lanterna.
- Confirmar sempre a classificação de qualquer local considerado perigoso ou potencialmente perigoso onde a lanterna será usada
- É necessário utilizar e manusear adequadamente a bateria de íões de lítio para evitar ferimentos graves, incêndio ou morte.
- Evitar a exposição à luz solar direta, altas temperaturas, água ou água salgada.
- Não armazenar a bateria com objetos metálicos que possam causar curto-circuito.
- Smettere subito di utilizzare la batteria qualora emanasse un odore insolito o calore, cambiasse colore o forma o presentasse un aspetto anormale.
- La sostituzione dei componenti può compromettere la sicurezza intrinseca.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

CARREGADA A LANTERNA

ENTRADA DO CARREGADOR: 5 VDC Max

Carregar a XPR-5552 totalmente antes do primeiro uso, se a bateria for nova ou não for utilizada durante vários meses, ou quando o feixe enfraquecer. O tempo de carregamento é de aproximadamente 4 a 6 horas.

- Localize a porta USB na lateral do farol, remova a tampa de borracha da porta USB e conecte o cabo USB à porta USB do farol.
- O tempo total para carga total varia dependendo da carga restante na bateria.
- Quando o cabo USB está conectado, as luzes indicadoras de carregamento na parte superior brilham em vermelho enquanto a luz está carregando e ficam verdes quando está totalmente carregada. Quando o cabo for desconectado, as luzes indicadoras de carga se apagarão.

OPERAÇÃO

Dois botões na parte superior controlam todas as funções do farol. Enquanto estiver usando o farol:

Botão Branco do Floodlight - Lado Direito

- Pressione e solte para colocar o holofote em brilho baixo.
- Pressione rapidamente uma segunda vez para alterar o holofote para alto brilho.
- Pressione e solte para desligar.

Botão Floodlight vermelho/verde - Lado Esquerdo

- Pressione e solte para ligar o holofote vermelho.
- Pressione rapidamente uma segunda vez para mudar o holofote para verde.
- Pressione e solte para desligar.

Luz Branca Intermitente - Lado Direito

- Funciona com a luz ligada, desligada ou em qualquer modo.
- Mantenha pressionado por 3 segundos.

Modo de Bateria Desligada

Evita que a luz seja acesa acidentalmente enquanto estiver na bolsa ou no kit de ferramentas.

- Pressione e segure ambos os botões ao mesmo tempo por 3 segundos para ativar ou desativar o modo de desligamento da bateria.
- Após três segundos, o holofote branco acenderá e apagará uma vez para confirmar uma alteração no modo de segurança da bateria.

NOTA: O modo de segurança da bateria volta a ser desativado quando a bateria está totalmente descarregada.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM PSA

- Certifique-se de que a superfície de montagem esteja limpa e sem óleo. Use um pano com álcool incluído para limpar a superfície.
- Determine a melhor localização que não interfira na borda.
- Remova o adesivo.
- Pressione firmemente o suporte no lugar e segure por 30 a 60 segundos.
- Aguarde 24 horas para que o adesivo atinja a resistência máxima.

GARANTIA VITALÍCIA LIMITADA

BPI garante que este produto está livre de defeitos de fabricação e materiais por tempo indeterminado ao comprador original. A Garantia Vitalícia Limitada inclui os LEDs, a caixa e as lentes. As baterias recarregáveis, carregadores, interruptores, componentes eletrônicos e acessórios incluídos

são garantidos por um período de dois anos com comprovante de compra. O desgaste e falhas normais causados por acidentes, mau-tratos, abuso, instalação defeituosa e danos por raios são excluídos.

Repararemos ou substituiremos este produto se o determinarmos ser defeituoso. Esta é a única garantia, expressa ou implícita, incluindo qualquer garantia de comercialização ou adaptação para um propósito específico.

Para obter uma cópia completa da garantia, acesse www.nightstick.com/pages/warranties. Retenha o seu recibo como comprovante de compra.

IT

AVVERTENZE

- Utilizzare solo una batteria ricaricabile agli ioni di litio Nightstick 5552-BATT approvata.
- Non smontare la torcia, caricare la batteria o sostituire le batterie in un ambiente pericoloso.
- Non utilizzare batterie ricaricabili di altro tipo o non ricaricabili per questa luce.
- Confermare sempre la classificazione di qualsiasi luogo potenzialmente o notoriamente pericoloso in cui verrà utilizzata la luce.
- Utilizzare e gestire correttamente la batteria agli ioni di litio è necessario per prevenire lesioni gravi, incendio o morte.
- Evitare l'esposizione alla luce solare diretta, alle alte temperature, all'acqua dolce o salata.
- Non conservare la batteria insieme a oggetti metallici che potrebbero causare cortocircuiti.
- Smettere subito di utilizzare la batteria qualora emanasse un odore insolito o calore, cambiasse colore o forma o presentasse un aspetto anormale.
- La sostituzione dei componenti può compromettere la sicurezza intrinseca.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

RICARICA

INGRESSO DEL CARICABATTERIE: 5 VDC Max

Se la batteria è nuova o non è stata utilizzata per diversi mesi oppure quando il fascio luminoso si attenua, ricaricare completamente la XPR-5552 prima del primo utilizzo. La ricarica impiega circa 4-6 ore.

- Individuare la porta USB sul lato della lampada frontale, rimuovere il coperchio in gomma e collegare il cavo USB.
- Il tempo di ricarica dipende dal livello di carica residuo della batteria.
- Spia luminosa: Rossa durante la ricarica, Verde quando è completamente carica, Spenta quando scollegata.

FUNZIONAMENTO

Due pulsanti sulla parte superiore controllano tutte le funzioni. Durante l'uso della lampada frontale:

Tasto destro - Luce bianca diffusa

- Premere una volta - Bassa luminosità
- Premere due volte rapidamente - Alta luminosità
- Premere di nuovo - Spento

Tasto sinistro - Luce diffusa rossa/verde

- Premere una volta - Luce diffusa rossa
- Premere due volte rapidamente - Luce diffusa verde
- Premere di nuovo - Spento

Luce Bianca Lampeggiante - Lato Destro

- Funziona con la luce accesa, spenta o in qualsiasi modalità.
- Tieni premuto per 3 secondi.

Modalità di sicurezza batteria

Impedisce l'accensione accidentale della luce mentre è nella borsa o nel kit degli attrezzi.

- Premere e tenere premuti entrambi i pulsanti contemporaneamente per 3 secondi per attivare o disattivare la modalità di spegnimento della batteria.
- Dopo tre secondi, la luce bianca diffusa lampeggia 1 volta per confermare il cambiamento della modalità di sicurezza.

NOTA: La modalità di sicurezza batteria torna a disattivata quando la batteria è completamente scarica.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PSA

- Assicurarsi che la superficie di montaggio sia pulita e priva di olio. Usare la salvietta con alcool inclusa per pulire la superficie.
- Determinare la posizione migliore che non interferisca con la visiera.
- Rimuovere il retro adesivo.
- Premere saldamente il supporto in posizione e tenerlo premuto per 30–60 secondi.
- Attendere 24 ore affinché l'adesivo raggiunga la massima resistenza.

GARANZIA A VITA LIMITATA

BPI garantisce che questo prodotto è privo di difetti di fabbricazione o dei materiali per la durata di vita dell'acquirente originale. La garanzia a vita limitata include i LED, l'alloggiamento e le lenti. Le batterie ricaricabili, i caricabatterie, gli interruttori, i dispositivi elettronici e gli accessori inclusi sono garantiti per un periodo di due anni, previa presentazione della prova d'acquisto. Sono esclusi la normale usura e i guasti causati da incidenti, uso improprio, abuso, installazione errata e danni provocati da fulmini.

Qualora ne accertassimo un difetto, ripareremo o sostituiremo il prodotto. Si tratta dell'unica garanzia, espressa o implicita, comprese eventuali garanzie di commerciabilità o idoneità per uno scopo particolare.

Per consultare una copia completa della garanzia, visitare www.nightstick.com/pages/warranties. Conservare la ricevuta come prova d'acquisto.

DE

WARNHINWEISE - EIGENSICHERHEIT GEWÄHRLEISTET

- Verwenden Sie nur den zugelassenen Nightstick 5552-BATT Lithium-Ionen-Akku.
- Die Leuchte nicht öffnen, den Akku nicht aufladen und die Akkus nicht in einer Gefahrenumgebung austauschen.
- Andere wiederaufladbare oder nicht wiederaufladbare Akkus dürfen nicht mit dieser Leuchte verwendet werden.
- Stellen Sie immer sicher, dass alle bekannten gefährlichen oder potenziell gefährlichen Orte, an denen die Leuchte verwendet werden soll, den Anforderungen entsprechen.
- Zur Vermeidung von schweren Verletzungen, Bränden oder Tod ist eine sachgemäße Verwendung und Handhabung des Lithium-Ionen-Akkus erforderlich.
- Direkte Sonneneinstrahlung, hohe Temperaturen, Wasser oder Salzwasser sind zu vermeiden.
- Der Akku darf nicht zusammen mit metallischen Gegenständen gelagert werden, die einen Kurzschluss verursachen könnten.
- Beenden Sie sofort den Gebrauch, wenn der Akku einen ungewöhnlichen Geruch abgibt, sich heiß anfühlt, seine Farbe oder Form verändert oder in irgendeiner Weise ungewöhnlich erscheint.
- Der Austausch von Komponenten kann die Eigensicherheit beeinträchtigen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

AUFLADEN DER LAMPE

LADGERÄTEINGANG: 5 VDC Max

Der Akku des XPR-5552 muss vor dem ersten Gebrauch, wenn er neu ist oder mehrere Monate lang nicht benutzt wurde, oder wenn der Lichtstrahl schwächer wird, vollständig aufgeladen werden. Die Ladezeit beträgt ca. 4 bis 6 Stunden.

- Suchen Sie den USB-Anschluss an der Seite des Scheinwerfers, entfernen Sie die USB-Anschlussabdeckung aus Gummi und stecken Sie das USB-Kabel in den USB-Anschluss des Scheinwerfers.
- Die Gesamtzeit bis zum vollständigen Aufladen variiert je nach verbleibender Ladung im Akku.
- Wenn das USB-Kabel angeschlossen ist, leuchten die Ladeanzeigen oben rot, während das Licht aufgeladen wird, und leuchten dann grün, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist. Wenn das Kabel abgezogen wird, erlöschen die Ladekontrollleuchten.

INBETRIEBSETZUNG

Zwei Tasten oben steuern alle Funktionen der Stirnlampe. Beim Tragen der Stirnlampe:

WEISSE FLUTLICHTTASTE – RECHTE SEITE

- Einmal drücken – Niedrige Helligkeit
- Zweimal schnell drücken – Hohe Helligkeit
- Erneut drücken – Aus

Rot/grüne FLOODLIGHT-Taste – linke Seite

- Einmal drücken – Rotes Flutlicht
- Zweimal schnell drücken – Grünes Flutlicht
- Erneut drücken – Aus

Weißes Blinklicht - Rechte Seite

- Funktioniert bei ein- oder ausgeschaltetem Licht sowie in jedem Modus.
- 3 Sekunden lang gedrückt halten.

Batterieabschaltmodus

- Verhindert, dass das Licht versehentlich eingeschaltet wird, während es sich in der Tasche oder im Werkzeugkasten befindet.
- Halten Sie beide Tasten gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den Batterieabschaltmodus zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- Nach drei Sekunden blinkt das weiße Flutlicht einmal, um eine Änderung im Batteriesparmodus zu bestätigen.

HINWEIS: Der Batterieschutzmodus wird wieder deaktiviert, wenn die Batterie vollständig entladen ist.

PSA-MONTAGEANLEITUNG

- Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche sauber und ölfrei ist. Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche das mitgelieferte Alkoholtupfer.
- Bestimmen Sie den besten Standort, an dem der Rand nicht beeinträchtigt wird.
- Klebefolie entfernen.
- Drücken Sie die Halterung fest an ihren Platz und halten Sie sie 30–60 Sekunden lang gedrückt.

BEFRISTETE LEBENSÄNGLICHE GARANTIE

BPI gewährleistet dem Erstkäufer eine lebenslängliche Garantie dafür, dass dieses Produkt keinerlei Bearbeitungs- oder Materialschäden aufweist. Die befristete lebenslängliche Garantie beinhaltet LEDs (Leuchtdioden), Gehäuse und Lichtscheiben. Wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter, Elektronik und enthaltene Zubehör haben eine Garantie von 2 Jahren mit Kaufbeleg.

Normaler Verschleiß und Fehlfunktionen, die durch Unfälle, Zweckentfremdung, Missbrauch, fehlerhafte Installation und Blitzschäden verursacht wurden sind hiervon ausgeschlossen. Wir reparieren oder ersetzen das Produkt sofern ein Defekt festgestellt wird. Dies ist die einzige Gewährleistung, inklusive jeglicher Gewährleistung der allgemeinen Gebrauchstauglichkeit und Eignung für den bestimmten Zweck dieses Produktes.

Eine vollständige Kopie der Garantie ist auf www.nightstick.com/pages/warranties ersichtbar. Bewahren Sie den Kassenzettel zum Kaufnachweis auf.

NL

WAARSCHUWINGEN - INTRINSIEK VEILIG

###

PL

OSTRZEŻENIA

- Należy używać wyłącznie zatwierdzonego akumulatora litowo-jonowego Nightstick 5552-BATT.
- Nie otwieraj latakri, nie ładuj akumulatora ani nie wymieniaj baterii w niebezpiecznym otoczeniu.
- Do tej latakri nie należy używać innych baterii ani akumulatorów.
- Zawsze należy sprawdzić klasyfikację każdego znanego niebezpiecznego lub potencjalnie niebezpiecznego miejsca, w którym światło ma być używane.
- Prawidłowe użytkowanie i obsługa akumulatora litowo-jonowego są niezbędnymi warunkami uniknięcia pożarów, poważnych obrażeń lub śmiertelnych wypadków.
- Unikaj narażania latakri na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich temperatur, wody lub slonej wody.
- Nie przechowuj akumulatora razem z metalowymi przedmiotami, które mogłyby spowodować zwarcie.
- Należy natychmiast przestać używać akumulatora, jeśli zacznie wydzielać nietypowy zapach, będzie się nagrzawał, zmieni kolor lub kształt, albo będzie sprawiał jakikolwiek wrażenie nieprawidłowego działania.
- Zamiana podzespołów może naruszyć bezpieczeństwo wewnętrzne.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

ŁADOWANIE

WEJŚCIE ŁADOWARKI: 12 VDC maks.
Przed pierwszym użyciem, jeśli akumulator jest nowy lub nie był używany przez kilka miesięcy, a także jeśli promień światła jest słaby, należy w pełni naładować XPR-5552. Czas ładowania wynosi około 4 do 6 godzin.

- Złozkalizj port USB z boku latakri czolowej, zdejmij gumowa osłonę i podłącz kabel USB.
- Czas ładowania zależy od pozostalego poziomu naładowania baterii.
- Dioda kontrolna: Czerwona podczas ładowania, Zielona po pełnym naładowaniu, Wylączona po odłączeniu.

OBŚLUGA

Dwa przyciski na górze sterują wszystkimi funkcjami. Podczas noszenia latakri czolowej:

Prawy przycisk - Białe światło rozproszone

- Naciśnij raz - Niska jasność
- Naciśnij dwa razy szybko - Wysoka jasność
- Naciśnij ponownie - Wylaz

Lewy przycisk - Czerwone/Zielone światło rozproszone

- Naciśnij raz - Czerwone światło
- Naciśnij dwa razy szybko - Zielone światło
- Naciśnij ponownie - Wylaz

Białe Migające Światło - Prawa Strona

- Działa przy włączonym i wyłączonym świetle oraz w dowolnym trybie.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy.

Tryb bezpieczeństwa baterii

- Zapobiega przypadkowemu włączeniu światła w torbie lub skrzynce narzędziowej.
- Przytrzymaj oba przyciski jednocześnie przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć tryb odłączenia baterii.
- Po trzech sekundach białe światło mignie 1 raz, aby potwierdzić zmianę trybu bezpieczeństwa.

UWAGA: Tryb bezpieczeństwa baterii resetuje się do wyłączonego po całkowitym rozładowaniu baterii.

INSTRUKCJA MONTAŻU PSA

- Upewnij się, że powierzchnia montażowa jest czysta i wolna od oleju. Użyj dodatkowej chusteczki nasączonej alkoholem do oczyszczenia powierzchni.
- Wybierz najlepsze miejsce, które nie przeszkadza w daszku.
- Usuń folię zabezpieczającą klej.
- Mocno dociśnij uchwyt na miejsce i przytrzymaj 30–60 sekund.
- Odczekaj 24 godziny, aby klej osiągnął maksymalną wytrzymałość.

OGRANICZONA GWARANCJA DOŻYWIANIA

BPI gwarantuje, że produkt ten będzie wolny od wad wykonania i materiałów przez całe życie pierwotnego nabywcy. Gwarancja ograniczona obejmuje diody LED, obudowę i soczewki. Akumulatory, ładowarki, przełączniki, elektronika i akcesoria są objęte gwarancją na okres dwóch lat z dowodem zakupu. Normalne zużycie oraz awarie spowodowane wypadkami, niewłaściwym użytkowaniem, nadużywaniem, błdną instalacją i uszkodzeniami wywołanymi przez piorun są wyłączone.

W przypadku stwierdzenia wady produktu, naprawimy lub wymienimy produkt. Jest to jedyna gwarancja, wyrażna lub dorozumiana, w tym jakkolwiek gwarancja przydatności handlowej lub dostosowania do określonego celu.

Aby uzyskać pełną wersję gwarancji, przejdź na stronę www.nightstick.com/pages/warranties. Zachowaj paragon jako dowód zakupu.

NO

ADVARSLER

- Bruk kun den godkjente oppladbare lition-ion-batteripakken Nightstick 5552-BATT.
- Ikke åpne lampen, lad batteriet eller skift ut batterier i farlige omgivelser.
- Ikke bruk andre oppladbare eller ikke-oppladbare batterier med denne lampen.

- Bekreft alltid vurderingen av et kjent farlig eller potensielt farlig sted der lampen skal brukes
- Riktig bruk og håndtering av litium-ion-batteriet er nødvendig for å forhindre alvorlige personskader, brann eller død.
- Unngå eksponering for direkte sollys, høye temperaturer, vann eller saltvann.
- Ikke oppbevar batteriet sammen med metallgjenstander som kan forårsake kortslutning.
- Avbryt øyeblikkelig bruken hvis batteriet avgir en uvanlig lukt, føles varmt, ender farge eller form, eller virker unormalt på noen måte.
- Utskifting av komponenter kan svekke den iboende sikkerheten.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.

LADING

LADERINNGANG: 12 V DC Maks.

Lad XPR-5552 helt opp før første gangs bruk, hvis batteriet er nytt eller ikke er brukt på flere måneder, eller når strålen blir svakere. Ladetiden er omtrent 4 til 6 timer.

- Finn USB-porten på siden av hodelykten, fjern gummidekselet og koble til USB-kabelen.
- Ladetiden avhenger av hvor mye batteri som er igjen.
- Indikatorlys: Rødt under lading, Grønt når fulladet, Av når frakoblet.

BRUK

To knapper på toppen styrer alle funksjoner. Når du bruker hodelykten:

Høyre knapp - Hvit flomlys

- Trykk én gang - Lav lysstyrke
- Trykk to ganger raskt - Høy lysstyrke
- Trykk igjen - Av

Venstre knapp - Rødt/Grønt flomlys

- Trykk én gang - Rødt flomlys
- Trykk to ganger raskt - Grønt flomlys
- Trykk igjen - Av

Hvitt Blinkende Lys - Høyre Side

- Fungerer med lyset på, av eller i hvilken som helst modus.
- Trykk og hold i 3 sekunder.

Batterisikkerhetsmodus

- Forhindrer at lyset slås på ved et uhell i veske eller verktoykasse.
- Hold begge knappene inne samtidig i 3 sekunder for å aktivere eller deaktivere batteriavslåingsmodus.
- Efter tre sekunder blinker det hvite flomlyset 1 gang for å bekrefte endringen.

MERK: Batterisikkerhetsmodus settes tilbake til deaktivert når batteriet er helt utladet.

PSA-MONTERINGSINSTRUKSJONER

- Sørg for at monteringsflaten er ren og fri for olje. Bruk den medfølgende alkoholservietten for å rengjøre flaten.
- Bestem beste plassering som ikke forstyrrer bremsen.
- Fjern beskyttelsesfilmen fra limet.
- Press festet godt på plass og hold i 30–60 sekunder.
- Vent 24 timer for at limet skal oppnå maksimal styrke.

BEGRENSET LIVSTIDSGARANTI

BPI garanterer at dette produktet er fritt for defekter i utførelse og materialer i den opprinnelige kjøperens levetid. Den begrensede livstidsgarantien inkluderer lysdioder, hus og linser. Oppladbare batterier, ladere, brylere, elektronikk og inkludert tilbehør er garantert i en periode på to år med kjøpsbevis. Normal slitasje og feil som er forårsaket av ulykker, feil bruk, misbruk, feil montering og lynskader er utelukkert.

Vi vil reparere eller erstatte dette produktet hvis vi finner ut at det er defekt. Dette er den eneste garantien, uttrykt eller underforstått, inkludert enhver garanti for salgbarhet eller egnethet for et bestemt formål.

For en fullstendig kopi av garantien, gå til www.nightstick.com/pages/warranties. Ta vare på kvitteringen som kjøpsbevis.

CS

VAROVÁNÍ

- Používejte pouze schválený lithium-iontový akumulátor Nightstick 5552-BATT.
- V nebezpečném prostředí svítidlo neotevírejte, nenabíjejte baterii ani nevyměňujte baterie.
- S tímto svítidlem nepoužívejte jiné dobijecí nebo nedobíjecí baterie.
- Vždy se ujistěte, zda je na jakémkoli známém nebezpečném nebo potenciálně nebezpečném místě, kde má být světlo svítidlo, dodržena jeho klasifikace.
- Správné používání lithium-iontové baterie a manipulace s ní je nutná, aby nedošlo k vážnému zranění, požáru nebo smrti.
- Vyvarujte se vystavení přímému slunečnímu záření, vysokým teplotám, vodě nebo slané vodě.
- Baterii neskladujte s kovovými předměty, které by mohly způsobit zkrat.
- Pokud baterie vydává neobvyklý zápach, je horká, mění barvu nebo tvar nebo se jeví jakoli neobvykle, okamžitě ji přestaňte používat.
- Výměna součástí může narušit vnitřní bezpečnost.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

NABIJENÍ

VSTUP NABÍJEČKY: 12 VDC Max.

Před prvním použitím, pokud je baterie nová nebo se nepoužívá několik měsíců, nebo když paprsek slabně, nabíjejte XPR-5552 naplno. Doba nabíjení je přibližně 4 až 6 hodin.

- Najděte USB port na boku čelovky, sejměte gumový kryt a připojte USB kabel.
- Tekrar basın - Kapalı
- Doba nabíjení závisí na zbývajcí kapacitě baterie.
- Kontrolka: Červená při nabíjení, Zelená při plném nabití, Zhasnutá při odpojení.

PROVOZ

Dvě tlačítka nahofe ovládají všechny funkce. Při nošení čelovky:

Pravé tlačítko – Bílé rozptýlené světlo

- Stiskněte jednou - Nízký jas
- Dvakrát rychle stiskněte - Vysoký jas
- Znovu stiskněte - Vypnuto

Levné tlačítko – Červené/Zelené rozptýlené světlo

- Stiskněte jednou – Červené světlo
- Dvakrát rychle stiskněte – Zelené světlo
- Znovu stiskněte – Vypnuto

Bílé Blikající Světlo - Pravá Strana

- Funguje při zapnutém i vypnutém světle nebo v jakémkoli režimu.
- Stiskněte a podržte po dobu 3 sekund.

Režim bezpečnosti baterie

- Zabraňuje náhodnému zapnutí světla v tašce nebo v sadě nářadí.
- Podržte obě tlačítka současně po dobu 3 sekund pro zapnutí nebo vypnutí režimu vypnutí baterie.
- Po třech sekundách bílé rozptýlené světlo jednou blikne pro potvrzení změny režimu bezpečnosti baterie.

POZNÁMKA: Režim bezpečnosti baterie se vrátí do vypnutého stavu, když je baterie zcela vybitá.

POKYNY PRO MONTÁŽ PSA

- Ujistěte se, že montážní plocha je čistá a bez mastnoty. K čištění povrchu použijte přiložený alkoholový ubrousek.
- Zvolte nejlepší místo, které nezasažuje do kšlitu.
- Odstraňte ochrannou fólii z lepicí vrstvy.
- Pevně přitlačte držák na místo a držte 30–60 sekund.
- Počkajte 24 hodin, aby lepidlo dosáhlo maximální pevnosti.

OMEZENÁ DOŽIVOTNÍ ZÁRUKA

Společnost BPI poskytuje na tento výrobek záruku bez vad zpracováni a materiálu po dobu životnosti pro původního kupujícího. Omezená doživotní záruka se vztahuje na LED diody, pouzdro a čochy. Na dobíjecí baterie, nabíječky, spínače, elektroniku a přiložené příslušenství se vztahuje dvouletá záruka s dokladem o koupi. Běžné opotřebení a poruchy způsobené nehodami, nesprávným používáním, zneužitím, chybou instalací a poškozením bleskem jsou vyloučeny.

Pokud zjistíme, že je tento výrobek vadný, opravíme jej nebo vyměníme. Toto je jediná záruka, ať už výslovná nebo předpokládaná, včetně záruky prodejnosti nebo vhodnosti pro určení účel.

Úplnou kopii záruky naleznete na adrese www.nightstick.com/pages/warranties. Ušchovejte si účtenku jako doklad o nákupu.

TR

UYARILAR

- Yalnızca onaylı Nightstick 5552-BATT lityum-iyon şarj edilebilir pil setini kullanın.
- Tehlikeli bir ortamda ışığı açmayın, pili şarj etmeyin veya pilleri değiştirmeyin.
- Bu işiika birlikte şarj edilebilir veya şarj edilmeyen başka pilleri kullanmayın.
- İşigini kullanıncaya ortamda, bilinen tehlikeli veya potansiyel olarak tehlikeli olabilecek yerin dercesinin her zaman doğrulayın.
- Lityum iyon pilin doğru kullanımı ve yönetilmesi ciddi yaralanmaları, yangını veya ölümü önlemek için gereklidir.
- Doğrudan güneş ışığına, yüksek sıcaklığa, suya veya tuzlu suya maruz bırakmaktan kaçının.
- Pili, kısa devreye neden olabilecek metal nesnelerle birlikte saklamayın.
- Pilin alışılmadık bir koku yayması, sıcak hissedilmesi, renginin veya şeklinin değişmesi veya herhangi bir şekilde anormal görünümü durumunda kullanımı derhal durdurun.
- Bileşenlerin değiştirilmesi yapısal güvenliği bozabilir.
- Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.

ŞARJ EDİLİYOR

ŞARJ GİRİŞİ: 12 VDC Maks.

- Pili ilk kullanımdan önce, yenisiye veya birkaç aydır kullanılmamışsa ya da ışık zayıfladığında, XPR-5552'i tam olarak şarj edin. Şarj süresi yaklaşık 4 ila 6 saat arasındadır.
- Farın yan tarafındaki USB portunu bulun, kauçuk kapağı çıkarın ve USB kablounu takın.
- Şarj süresi, pilin kalan doluluk seviyesine bağlıdır.
- Göstere ışığı: Şarj olurken Kırmızı, tamamen dolduğunda Yeşil, bağlantı kesildiğinde Kapalı.

KULLANIM

Üstteki iki düğme tüm işlevleri kontrol eder. Feneri taktıkten:

Sağ düğme - Beyaz projektör

- Bir kez basın - Düşük parlaklık
- İki kez hızlı basın - Yüksek parlaklık
- Tekrar basın - Kapalı

Sol düğme - Kırmızı/Yeşil projektör

- Bir kez basın - Kırmızı projektör

- İki kez hızlı basın - Yeşil projektör
- Tekrar basın - Kapalı

Yanıp Sönen Beyaz Işık - Sağ Taraf

- Işık açıldiken, kapalıyken veya herhangi bir modda çalışır.
- 3 saniye boyunca basılı tutun.

Pil güvenlik modu

- İşigini çanta veya alet kutusunda yanlışlıkla açılmasını önler.
- Her iki düğmeye aynı anda 3 saniye boyunca basılı tutarak pil kapatma modunu etkinleştirir veya devre dışı bırakın.
- Üç saniye sonra beyaz projektör 1 kez yanıp söner ve pil güvenlik modu değişikliğini onaylar.

NOT: Pil tamamen boşaldığında güvenlik modu otomatik olarak devre dışı olur.

PSA MONTAJ TALİMATLARI

- Montaj yüzeyinin temiz ve yağsız olduğundan emin olun. Yüzeyi temizlemek için verilen alkol mendilini kullanın.
- Siperiği engellemeyen en iyi konumu belirleyin.
- Her iki düğmeye aynı anda 3 saniye boyunca basılı tutarak pil kapatma modunu etkinleştirir veya devre dışı bırakın.
- Aparatı yerine sıkıca bastırın ve 30–60 saniye tutun.
- Yapışkanın maksimum dayanıklılığı ulaşması için 24 saat bekleyin.

SINIRLI ÖMÜR BOYU GARANTİ

BPI bu ürünün ilk alıcının ömrü boyunca işçilik ve malzeme kusurlarından arı olacağına garanti eder. Sınırlı Ömür Boyu Garanti LED'leri, mahfazayı ve lensleri kapsar. Şarj edilebilir piller, şarj cihazları, düğmeler, elektronik ürünler ve birlikte verilen aksesuarlar, satın alma belgesi ile birlikte iki yıllık bir süre boyunca garantilidir. Kaza, yanlış kullanımı, suistimal, hatalı montaj ve yıldırım düşmesi sonucu oluşan normal aşınma ve arızalar hariçtir.

Kusurlu olduğunu tespit etmemiz hâlinde bu ürünü onaracak veya değiştirceğiz. Bu, herhangi bir ticarete elverişlilik veya belirli bir amaca uygunluk garantisini de dâhil olmak üzere, ağık veya zımnî tek garantidir.

Garantinin tam bir kopyası için www.nightstick.com/pages/warranties adresine gidin. Satın aldığınızı kanıtlamak için makbuzunuzu saklayın.

AR - KSA

- استخدم فقط مجموعة بطاريات الليثيوم أيون Nightstick 5552-BATT القابلة لإعادة الشحن والمعمّدة.
- لا تفتح الكشاف، أو تشحن البطارية، أو تستبدل البطاريات في بيئة خطرة.
- لا تستخدم بطاريات أخرى قابلة لإعادة الشحن أو غير قابلة لإعادة الشحن مع هذا الكشاف.

- تأكد دائماً من تصنيف أي موقع معروف خطر أو يُحتمل أن يكون خطيراً حيث سيتم استخدام المصباح فيه
- بعد الاستخدام والتعامل الصحيح مع بطارية الليثيوم أيون ضرورياً لمنع الإصابات الخطيرة أو الحرائق أو الوفاة.
- تجنب التعرض لأشعة الشمس المباشرة، أو درجات الحرارة المرتفعة، أو الماء، أو الماء المالح.
- لا تقم بتخزين البطارية مع أشياء معدنية يمكن أن تسبب حدوث ماس كهربائي.
- توقف فوراً عن الاستخدام إذا انبثعت من البطارية رائحة غير عادية، أو أصبحت ساخنة، أو تغير لونها أو شكلها، أو ظهرت بشكل غير طبيعي بأي شكل من الأشكال.
- قد يؤدي استبدال المكونات إلى الإضرار بالسلامة الأساسية.

- تأكد دائماً من تصنيف أي موقع معروف خطر أو يُحتمل أن يكون خطيراً حيث سيتم استخدام المصباح
- بعد الاستخدام والتعامل الصحيح مع بطارية الليثيوم أيون ضرورياً لمنع الإصابات الخطيرة أو الحرائق أو الوفاة.
- تجنب التعرض لأشعة الشمس المباشرة، أو درجات الحرارة المرتفعة، أو الماء، أو الماء المالح.
- لا تقم بتخزين البطارية مع أشياء معدنية يمكن أن تسبب حدوث ماس كهربائي.
- توقف فوراً عن الاستخدام إذا انبثعت من البطارية رائحة غير عادية، أو أصبحت ساخنة، أو تغير لونها أو شكلها، أو ظهرت بشكل غير طبيعي بأي شكل من الأشكال.
- قد يؤدي استبدال المكونات إلى الإضرار بالسلامة الأساسية.
- يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

- مخّل الشاحن: 5 فولت تيار مستمر بعد أقصى
- قم بشحن XPR-5552 بالكامل قبل الاستخدام للمرة الأولى، أو إذا كانت البطارية جديدة أو لم تُستخدم لعدة أشهر، أو عندما يخفت شعاع الضوء. مدة الشحن حوالي 4 إلى 6 ساعات.
- حدد منفذ USB على جانب المصباح الأمامي، أزل الغطاء المطاطي، ثم قم بتوصيل كابل USB.
- تعتمد مدة الشحن على مستوى شحن البطارية المتبقى.
- مصباح المؤشر: أحمر أثناء الشحن، أخضر عند اكتمال الشحن، مطلقاً عند فصل الكابل.

- التشغيل
- يوجد زرّان في الأعلى للتحكم بجميع الوظائف. أثناء ارتداء المصباح:
- الزرّ الأيمن - ضوء أبيض منتشر**
- ضغطة واحدة - سطوح منخفض
- ضغطتان سريعاً - سطوح مرتفع
- اضغط مرة أخرى - إيقاف

- الزرّ الأيسر - ضوء أحمر/أخضر منتشر**
- ضغطة واحدة - ضوء أحمر
- ضغطتان سريعاً - ضوء أخضر
- اضغط مرة أخرى - إيقاف
- ضوء أبيض وامض - الجانب الأيمن**
- يعمل مع تشغيل الضوء أو إيقافه أو في أي وضعية
- اضغط مرة أخرى - إيقاف
- اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ

- وضع أمان البطارية**
- يمنع تشغيل الضوء بالخطأ أثناء وجوده في الحقيبة أو صندوق الأدوات.
- اضغط مطوّلاً على كلا الزرين معاً لمدة 3 ثوانٍ لتفعيل أو تعطيل وضع إيقاف تشغيل البطارية.
- بعد ثلاث ثوانٍ يومض الضوء الأبيض مرة واحدة لتأكيد التغيير.
- ملاحظة:** يعود وضع أمان البطارية إلى التعطيل عند ترغيع البطارية بالكامل.

- تعليمات تركيب PSA**
- تأكد من أن سطح التركيب نظيف وخالي من الزيت. استخدم المسحة الكحولية المرفقة لتنظيف السطح.
- حدد أفضل مكان لا يتداخل مع الحافة.
- انزع الغطاء الواقي لللاصق.
- اضغط الحامل بقوة في مكانه وثابت لمدة 30–60 ثانية.

ضمان محدود مدى الحياة
تمنح شركة BPI ضماناً لهذا المنتج أنه خالي من عيوب الصناعة والمواد طوال فترة حياة الشاري الأصلي. يتضمن الضمان المحدود مدى الحياة أضواء LED والهيكّل والحساسات. تخضع البطاريات القابلة للشحن والشواحن والمفاتيح والإلكترونيات والإكسسوارات المزودة لضمان لفترة عاين مع وجود إثبات الشراء. يُستثنى التلف الطبيعي والأعطال بسبب الحوادث والاستخدام الخاطئ وسوء الاستخدام والتركيّب الخاطئ وتلف البرق. سوف نصلح المنتج أو نستبدله في حالة قررنا أنه معيوب هذا هو الضمان الوحيد، الصريح أو الضمني، بما في ذلك أي ضمان لقابلية التجارة أو التسليم لغرض معين. للحصول على نسخة كاملة من الضمان، اذهب إلى الموقع الإلكتروني www.nightstick.com/pages/warranties. احتفظ بالإيصال كدليل للشراء.

AR - UAE

تحذيرات

- استخدم فقط مجموعة بطاريات Nightstick ٥٥٥٢-BATT الليثيوم أيون القابلة لإعادة الشحن والمعمّدة.
- لا تفتح الضوء، أو تشحن البطارية، أو تستبدل البطاريات في بيئة خطرة.
- لا تستخدم بطاريات أخرى قابلة لإعادة الشحن أو غير قابلة لإعادة الشحن مع هذا المصباح.

- تأكد دائماً من تصنيف أي موقع معروف أنه خطير أو يُحتمل أن يكون خطيراً وسيتم استخدام المصباح فيه
- بعد الاستخدام والتعامل الصحيح مع بطارية الليثيوم أيون ضرورياً لمنع الإصابات الخطيرة أو الحرائق أو الوفاة.
- تجنب التعرض لأشعة الشمس المباشرة، أو درجات الحرارة المرتفعة، أو الماء، أو الماء المالح.
- لا تقم بتخزين البطارية مع أشياء معدنية يمكن أن تسبب حدوث ماس كهربائي.
- توقف فوراً عن الاستخدام إذا انبثعت من البطارية رائحة غير عادية، أو أصبحت ساخنة، أو تغير لونها أو شكلها، أو ظهرت بشكل غير طبيعي بأي شكل من الأشكال.
- قد يؤدي استبدال المكونات إلى الإضرار بالسلامة الجوهرية.
- ُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

- مخّل الشاحن: 5 فولت تيار مستمر بعد أقصى
- قم بشحن XPR-٥٥٥٢ بالكامل قبل الاستخدام الأول، إذا كانت البطارية جديدة أو لم تُستخدم لعدة أشهر، أو عندما يخفت شعاع الضوء. مدة الشحن حوالي ٤ إلى ٦ ساعات.
- حدد منفذ USB على جانب الكشاف الأمامي، أزل الغطاء المطاطي، ثم وصل كابل USB.
- تعتمد مدة الشحن على مستوى شحن البطارية المتبقى.
- ضوء المؤشر: أحمر أثناء الشحن، أخضر عند اكتمال الشحن، مطلقاً عند فصل الكابل.

- التشغيل
- يوجد زرّان في الأعلى للتحكم بجميع الوظائف. أثناء ارتداء الكشاف:
- الزرّ الأيمن - ضوء أبيض منتشر**
- ضغطة واحدة - سطوح منخفض
- ضغطتان سريعاً - سطوح مرتفع
- اضغط مرة أخرى - إيقاف

- الزرّ الأيسر - ضوء أحمر/أخضر منتشر**
- ضغطة واحدة - ضوء أحمر
- ضغطتان سريعاً - ضوء أخضر
- اضغط مرة أخرى - إيقاف
- ضوء أبيض وامض - الجانب الأيمن**
- يعمل مع تشغيل الضوء أو إيقافه أو في أي وضعية
- اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ

- وضع أمان البطارية**
- يمنع تشغيل الضوء بالخطأ أثناء وجوده في الحقيبة أو صندوق الأدوات.
- اضغط مطوّلاً على كلا الزرين معاً لمدة 3 ثوانٍ لتفعيل أو تعطيل وضع إيقاف تشغيل البطارية.
- بعد ثلاث ثوانٍ يومض الضوء الأبيض مرة واحدة لتأكيد التغيير.
- ملاحظة:** يعود وضع أمان البطارية إلى التعطيل عند ترغيع البطارية بالكامل.

- تعليمات تثبيت PSA**
- تأكد من أن سطح التثبيت نظيف وخالي من الزيت. استخدم المسحة الكحولية المرفقة لتنظيف السطح.
- حدد أفضل مكان لا يتداخل مع الحافة.
- انزع الغطاء الواقي لللاصق.
- اضغط الحامل بقوة في مكانه وثابت لمدة 30–60 ثانية.
- انتظر 24 ساعة ليصل الضوء إلى أقصى قوة.

ضمان محدود مدى الحياة
تمنح شركة BPI ضماناً لهذا المنتج أنه خالي من عيوب الصناعة والمواد طوال فترة حياة الشاري الأصلي. يتضمن الضمان المحدود مدى الحياة أضواء LED والهيكّل والحساسات. تخضع البطاريات القابلة للشحن والشواحن والمفاتيح والإلكترونيات والإكسسوارات المزودة لضمان لفترة عاين مع وجود إثبات الشراء. يُستثنى التلف الطبيعي والأعطال بسبب الحوادث والاستخدام الخاطئ وسوء الاستخدام والتركيّب الخاطئ وتلف البرق. سوف نصلح المنتج أو نستبدله في حالة قررنا أنه معيوب هذا هو الضمان الوحيد، الصريح أو الضمني، بما في ذلك أي ضمان لقابلية التجارة أو التسليم لغرض معين. للحصول على نسخة كاملة من الضمان، اذهب إلى الموقع الإلكتروني www.nightstick.com/pages/warranties. احتفظ بالإيصال كدليل للشراء.

KO

경고

- 승인된 Nightstick 5552-BATT 리튬이온 충전식 배터리 팩만 사용하세요.
- 위험한 환경에서는 손전등을 켜거나, 배터리를 충전하거나, 배터리를 교체하면 안 됩니다.
- 이 손전등에는 다른 충전식 또는 비충전식 배터리를 사용하면 안 됩니다.

- 손전등을 사용할 장소에 알려진 위험 또는 잠재적 위험 구역 등극이 있는지 항상 확인하세요.
- 심각한 부상, 화재, 사망을 예방하기 위해 리튬이온 배터리는 항상 올바르게 사용하고 취급해야 합니다.
- 직사광선, 고온, 열, 염수에 노출되지 않도록 주의하시기 바랍니다.
- 단락이 발생할 수 있는 금속성 물체와 함께 배터리를 보관하면 안 됩니다.
- 배터리에서 이상한 냄새가 나거나 뜨거워지거나 색상이나 모양이 변하거나 어떤 식으로든 비정상적으로 보이면 사용을 즉시 중지해야 합니다.
- 부품을 바꾸면 본래의 안전성이 손상될 수 있습니다.
- 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요.

충전 중

충전기 입력: 최대 5VDC

배터리를 새로 구입했거나 몇 달 동안 사용하지 않은 경우, 또는 빔이 어두워지면 처음 사용하기 전에 XPR-5552를 완전히 충전하세요. 충전 시간은 약 4-6시간입니다.

- 헤드램프 측면의 USB 포트를 찾은 뒤 고무 커버를 제거하고 USB 케이블을 연결하십시오.
- 충전 시간은 배터리의 남은 잔량에 따라 다릅니다.
- 표시등: 충전 중 빨간색, 완전히 충전되면 녹색, 분리 시 꺼짐.

작동 방법